



世界之窗

· 精华本 ·





世界屋脊上的 绿色家园

——绿色生态——

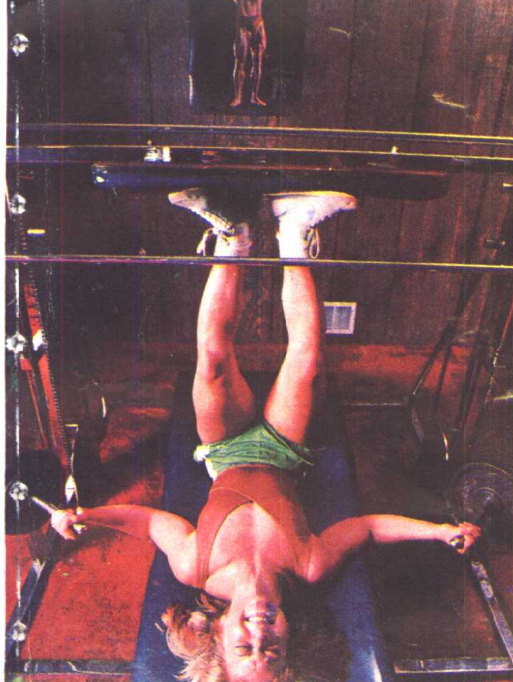
好莱坞八十年代红星、影片《克莱默夫妇之争》女主角
玛丽尔·斯特丽普



在《法国中尉的情人》中扮演莎拉



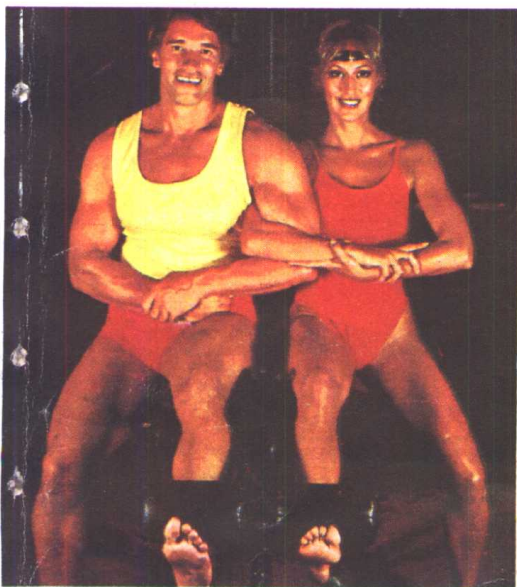
2 女子健美热



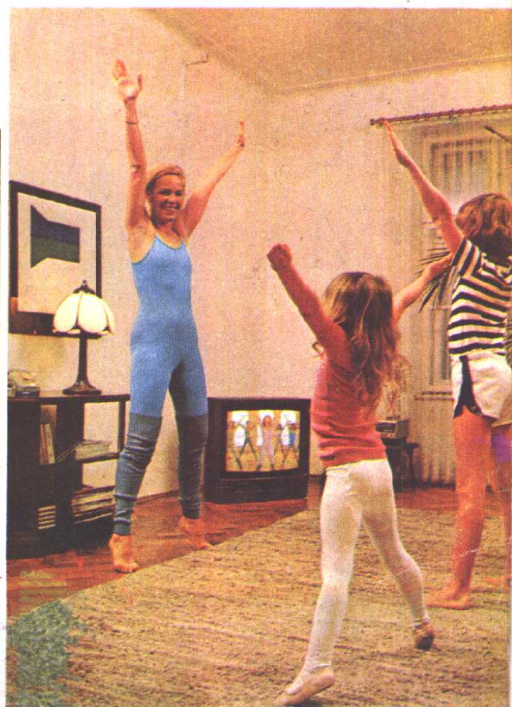
双腿承受四十磅的压力



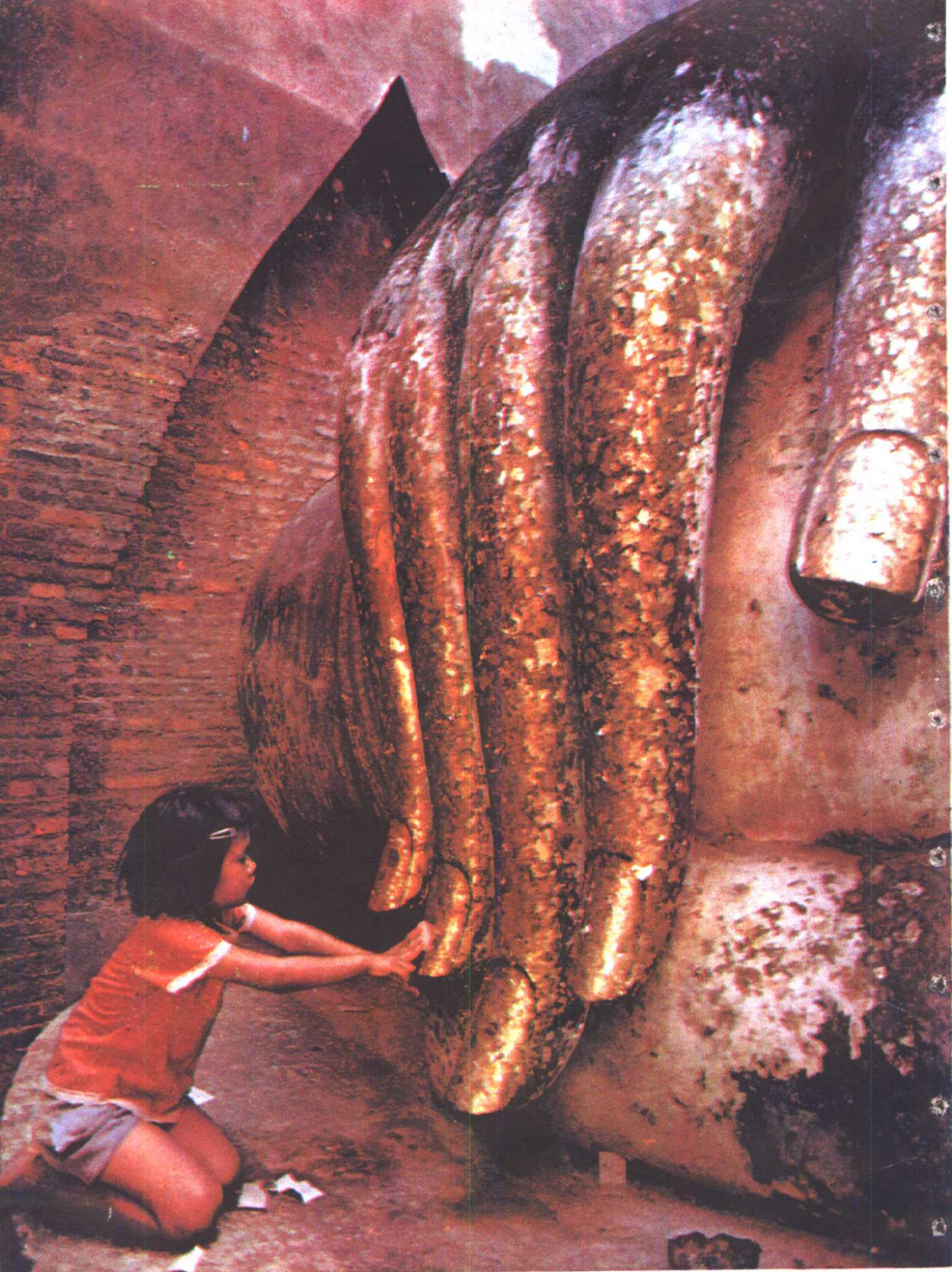
三名联邦德国的妇女在做健美操



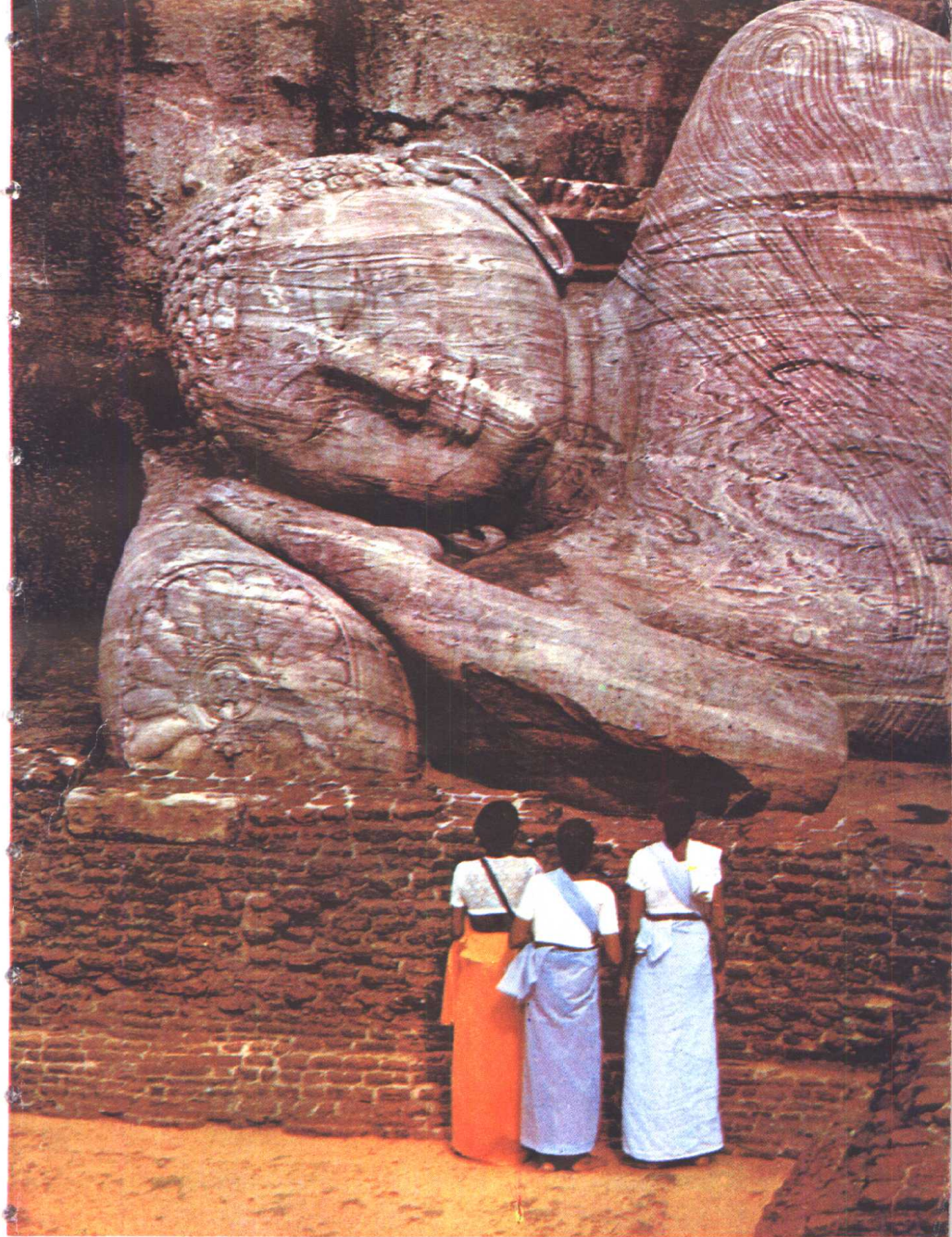
男女混合健美操



健美操深入家庭



这是泰国一尊石佛的一只手，小姑娘将一张金箔贴在石佛手上，以祈求好运。



斯里兰卡的一尊长十四米的卧佛，是伽尔寺三尊佛像中最大、最吸引人的一尊。

时装表演能给人
一种美的享受，然
而时装模特儿却有
她自己的辛酸。







服装是随着时代的发展而发展的。
这是八十年代舒适、大方的法国女装。



世界之窗

世界 经济	垄断资本的秘密战争	〔南〕《战斗报》	2
	日本企业经理谈经营管理	〔美〕《幸福》杂志	16
	怎样和世界各地商人打交道	〔芬〕《赫尔辛基新闻》	22
	亚洲出口加工区	《远东经济评论》	26
人 物	我的生活 ——著名黑人影星薛尼·波瓦提埃的自传		29
	大都会歌剧院的艺术大师	〔美〕《时代》周刊	41
	收藏家哈默谈名画(访问记)	〔美〕《艺术新闻》	47
	罗曼史一去不复返 ——记老明星蓓蒂·黛维丝的谈话	〔美〕《行列》杂志	55
	一个不知歇息的怪人 ——记著名联邦德国画家霍斯特·扬森	〔联邦德国〕《明星》画刊	63
艺 坛 拾 零	毕加索遗产之争	〔美〕《纽约时报杂志》	68
	假画交易内幕	〔法〕《趣味》杂志	75
电 影 与 电 视	电视战 ——美国电视台的竞争	〔美〕《华盛顿人》杂志	80
	电影小说:特殊犯人	〔日〕《电影旬报》	85
	电影故事:克莱默夫妇之争	〔日〕《新片介绍》等	98
婚 姻 与 家 庭	只生一个孩子好	〔美〕《纽约时报杂志》	117
	电视婚姻介绍所	〔美〕《行列》杂志	123
法 国 的 时 装	时装的变迁	〔法〕《拉鲁斯百科全书》	125
	“时装之王”圣洛朗	〔联邦德国〕《明星》画刊	131
	时装模特儿	〔法〕《世界报》	134
新 书 摘	寄自马尔维纳斯群岛的最后 家信	〔英〕《观察家报》	142

精 华 本 目 录

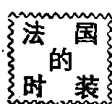
环 球 瞭 望	乞丐王国	〔美〕《国际先驱论坛报》	153
	巴黎垃圾箱的背后	〔科威特〕《阿拉伯人》	158
	我是怎样充当双重间谍的	〔英〕《星期日泰晤士报》	161
	大人物的保镖 ——政治晴雨表	〔法〕《快报周刊》	165
	巴西的私人侦探业	〔巴西〕《视界》杂志	170
美 国 透 视	纽约啊, 纽约! 你叫我从何谈 起?	董鼎山	173
	华盛顿漫笔	〔日〕哈洛兰·美美子	177
	资本主义的象征 ——纽约证券交易所	〔哥伦比亚〕《万花筒》杂志	187
	美国的公墓城	〔美〕《迈阿密先驱报》	191
	华盛顿的蓝领工人 ——一支不受人注意的队伍	《华盛顿邮报杂志》	193
体 育 卫 生	慢跑对你真有益处吗? ——两位医生的不同观点	《美国新闻与世界报道》	196
	濒死的人战胜了癌症	〔委〕《加拉加斯日报》	199
	长寿的秘密	《新俄罗斯言论报》	204
知 识 小 品	星球大战打得起来吗?	〔联邦德国〕《明镜》周刊	206
	黄丝带的故事	钱歌川	209
小 说	彩票带来的鸿运	〔美〕《读者文摘》	213
	301 号房间	〔日〕岛田一男	216
漫 画	(138)(139)(140)(141)		
其 他	告读者		254

《我的生活》 P.29

美国影片《猜猜谁来赴晚宴》的主角、奥斯卡奖获得者、黑人影星薛尼·波瓦提埃的自传《我的生活》叙述了他成名前后的坎坷经历,该书出版后受到读者欢迎。本文是这本自传的摘译。

西方企业之间相互偷窃技术机密成风,手法越来越离奇,私人侦探业又应运重新崛起。请看 P.2、P.170

从前,人们认为只生一个孩子不好。现在,人们发现独生子女比多胎子女来得聪明,富有进取心。只生一个孩子对国家、对自己、对孩子都有好处。国外越来越多的夫妇都认为“只生一个孩子好”。 P.117



法国时装世界闻名,本书P.125、131、134页有三篇译文,介绍时装的流行,服装设计师,模特儿职业的辛酸,并配有时装照片插图。

P.216

侦破案件的技术日新月异,小说《301房间》描述利用热线摄影等新技术破案的过程。

· 长寿的秘密 P.204 足球打得起来吗? P.206

· 慢跑对你真有益处吗? 彩色小说:特殊犯人 P.85

——两种不同观点的争论 P.196

· 乞丐王国 P.153 · 电视婚姻介绍所 P.123

· 寄自马尔维纳斯群岛的最后家信 P.142

《世界之窗》1981年第二期的一篇濒死的人战胜了癌症译文登出后,读者反应很多,至今仍有各地读者来信和来访。现将该文重新刊出,以飨读者。 P.199

垄断资本的秘密战争

〔南〕《战斗报》

“恩 德尔·莫特公司”的经理和股东定期会议，跟往常一样，仍在纽约一座摩天大楼第二十四层的波斯厅里举行。会议开始前一个小时，在主管技术的经理的陪同下，一位男子手里提着一只漂亮的手提皮包走进了会议厅。他脱下外套，打开手提皮包，不慌不忙地开始工作；他取出一件有点象征型地雷探测器的仪器，一台显微镜，还有放大镜。随后他戴上耳机，开始检查椅子、桌子、艺术品、通风口，甚至检查枝形吊灯。他掀开地毯和壁毯（这个会议厅正是以这些壁毯而得名的），仔细地察看一番。他逐个打开电话的听筒，用手指弹弹烟灰缸，并做了其他许多乍一看令人感到奇怪的动作。例如，他捡起桌子上的几只死苍蝇，在显微镜下仔细地观察了一番。

主管技术的那位经理感到奇怪，问道：“奥利弗，你听着，我不干涉你的工作，不过，难道死苍蝇也会……”

奥利弗一边工作一边回答说：

“先生，会的！利用死苍蝇是最新技术成就！这是加利福

尼亚‘伊温有限公司’的专利。他们可以在一只普通的苍蝇的背上装上一台配有拾音器的微型无线电发报机，整个装置不比大头针的头大，但是可以工作四小时！正好你们的会议要开那么长。通常是通过锁眼把苍蝇塞进来的。谁会去注意一只苍蝇，何况又是一只死苍蝇呢？而这只苍蝇却能够向二十米以外的地方发送信息。因此在我们的工作中，连最小的东西，我们都得加以检查。”

安全代理行的这位工作人员检查完会议厅之后，给所有的锁眼和空气调节器的通风口喷上一种特殊的塑性涂料。他收拾好自己的东西，满意地说：

“老板，现在一切正常。暗藏的拾音器，我一只都没有找到。你们现在可以开会了。不过，不要忘记放下金属百叶窗，因为现在玻璃也是长耳朵的。”

激光技术的新成就

主管技术的经理吃了一惊。奥利弗胸有成竹地向他解释是怎么回事：美国参议院的一个委员会在作了宣誓的情况下，前不久询问了著名的贝尔电话公司实验室的一名工程师。这名工程师向该委员会告发说，这家公司研制了一种秘密装置，使用这种装置，可以在几百米距离内，把激光射向玻璃窗，光从玻璃上折回来，把声波引起的最小的震动都传回来。随后，折回来的光又在电视屏幕上变成图像。秘密就变成了公开的事。

因此，工业反间谍部门的专家们向实业家们提出忠告，在特别重要的会议上发表讲话时，要同时放送惬意的音乐，以便“淹没”激光。据说，反间谍人员现在很重视对聋哑人的语言的研究……

根据“恩德尔·莫特尔公司”所采取的措施，人们可能以为会上将谈到原子弹、火箭或者征服宇宙的计划。毫不相干！召开这次会议是为了讨论一种新的口香糖，这种口香糖不仅能爽口，而且可以按摩牙床，并使人情绪振奋。

工业间谍活动的领域是无限的。今天，“工业海盗们”的活动在下面这些重要工业部门最活跃：电子工业、飞机工业、汽车工业、制药工业、石油工业、火箭和原子工业。工业间谍在电子工业和石油工业中很活跃是可以理解的，至于汽车工业，我们下面再说。

但是为什么工业间谍大军要去进攻制药实验室和制药厂的堡垒呢？回答很简单：例如，仅仅在法国，制药工业一年的交易就达二百三十亿法郎。因此工业间谍认为，制药工业是收集各种各样资料的一个“有希望的乐土”。

制药方面被盗的最好的买主是意大利的公司。在意大利，法律不保护药品专利。在这样的条件下，致力于发明新的药品是毫无意思的。

蒙桑托公司的秘密

1976年夏天，美国“蒙桑托公司”的化学家们在香料制造领域内的一项重大新发明，引起了许多国家的工业间谍的注意。这家公司的实验室合成了一系列新的化合物，这些化合物能够达到嗅觉神经末端，使得鼻子完全嗅不出各种臭味，同时又可以不受阻碍地闻到各种香味。这样一种“超级除臭剂”的功效可达几个小时。人们长期得不到这种新除臭剂的专利，对于它的成份和分子结构一直是个谜，于是“蒙桑托公司”的实验室就成了从事工业间谍活动的许多组织的头号目标。

近来，工业间谍活动的对象不仅仅是指新发明，而且还包括各公司计划中的合并、扩大生产能力、在国外开设分厂等。当代工业间谍活动，就象海上的油迹，日益扩展，涉及越来越新的范围。

工业间谍活动还存在一个特殊的领域：工业间谍活动代理行的侦探被用作保镖，保护有钱人不受绑架。1975年，美国记录了大约三百起绑架事件，因此，心神不宁的实业家就雇用保镖。根据《华尔街日报》的材料，美国在1979年有两万多名私人保镖。

1976年5月，日本发生了一起事件，一家生产家具贴面的大公司“名古屋维尼公司”宣告破产，留下了十五亿日元的债务，并且还把大约一千三百家别的公司拖进了破产的边缘。

公司的董事会狡黠地掩盖自己帐本上的可悲处境，并且一再试图向银行借钱，但是银行是谨慎的。银行同一家工业间谍活动代理行进行了接触，以便弄清楚“名古屋维尼公司”的真实情况。

公司的全部领导人员被置于经常的监督之下。在一段长时间内，似乎不可能了解公司财务活动的秘密。然而，有一天，公司的总会计师石田德川牙痛。大夫——工业间谍活动代理行的一名有经验的代理人，在他的牙根里安装了一台微型无线电发报机，这台发报机在几天内把在会计处里谈论的一切全转发了。当然，一旦了解了公司的真实情况，各家银行都拒绝向“名古屋维尼公司”提供贷款。

“名古屋维尼公司事件”不是绝无仅有的。许多国家的报纸报道了化学家西德尼·福克斯在美国萨亚纳米德公司进行的偷盗活动的消息。西德尼·福克斯是一位博士，他在该